

# Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
299 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: **BACSKAI P. BÉLA** Editor  
Nyomdaigazgató: **NEMES GUSZTAV**

A kiadóhivatal vezetője: **KOVÁCS MIHÁLY**

Nagyobb hirdetések árait kívántra azonnal közli a kiadóhivatal.

Rates on advertisement contracts furnished on request.

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Kijelölje be Money Orderen vagy bányegyenben a közlésidő hirdetéséért.

**FARMEREK ÉS VADFOGÓK** ne dobják el a marhabőröket, és vadállatok bőrét. Mi bármikor kicserézzük teljes garanciával. Kijelölje be bányegyenben a következő címre: NORTH STAR TANNERS 563 Talbot Ave. WINNIPEG, Man. 38-11

**KERESEM BAUER** Miklós és Dező fiaim. Kérem őket, vagy a róluk tudókat sziveskedjenek címetek velem közölni. Joe BAUER P.O. OTTHON Sask. 50-2

**NŐUL VENNE** fiatal iparosember 18-25 év közötti leányt vagy özvegyet. Leveleket "Boldog élet" jellegű alatt a kiadóhivatal továbbítja. 51-1

**EGY JÓZAN** életű 26 éves egyén házasság céljából ismeretséget keres, egy 16 évtől 21 éves leánnyal, vallás nem határoz, csakis fényképes levelekre válaszolok. "FEHÉR RÓZSA" jellegűre Stafford Block Room 7 Lethbridge, Alta. 50-2

**OLCSÓ LAKÁS**, nagy konyha, étkező, ingyen villany, meleg fürdő 275 Alexander Ave. Telefon 29,078 50-2

**MAGYAR-SZLOVÁK** vendéglő, kitűnő ételek és italok kaphatók minden időben. Keressen fel bennünket, ha Winnipegre jön vagy átutazóban megáll. Joe SAKALA 184 Henry Ave. Winnipeg, Man. 51-1

**KERESEM PELUS E.** férjezett Aranyosnét, volt szikszói lakost. Kérem őt vagy a róla tudókat velem címet közölni sziveskedjenek J.V. 65 Biggar Ave. HAMILTON, Ont.

**KERESEM RESCH** Ferenc családját, kik Doroszló, Bács megyéből jöttek Kanadába 1927-ben. Legutóbbára Wel landon laktak. Kérem őket vagy a róluk tudókat közölnék velem címet. A. HORVÁTH 124 Austin St. Winnipeg, Man.

**TÖKEERŐS**, progresszív életbiztosító társaság befolyásos ALÜGYNÖKÖKET keres minden albertai és saskatchewan városban, bánya és fűrészelő üzemek, kik együtt dolgoznának a társaság területi igazgatójával. Irjon ezen címre: BOX: 780 Saskatoon. 52-1

**KERESEM CSATOS** Istvánné és néhai Nyulási Iona testvéreinek gyermekeit fontos ügyben. Legutóbbi címük 1984 Ross St. Winnipeg, Man. volt. Kérem őket, vagy a róluk tudókat sziveskedjenek címetek velem közölni. Mrs. Frank DREMAK 110 Beverley St. GALT, Ont. 51-1

**MAGYAR HONFITÁRSÁK** FIGYELMESE! Aki jó és olcsó kosztot és tiszta lakást akar, az keresse fel BÖRCSÖK PAL burdínházát, 387 Alexander Ave. Winnipeg, Man. 1-3

**TÁRSAT** keres jól jövedelmező szakmában jártas winniepei iparosmestert. Érdeklődjék a kiadóhivatalban. 1-3

### ANGOLUL BESZÉLNI IRNI ÉS OLVASNI

Könnyen megtanulhat minden magyar a híres két dolláros „Angol-Magyar Tanító” 50 leckéjéből. Az ára most csak egy dollár, melyet a megrendeléssel együtt kell beküldeni.

**IZIDOR BRAUN** okl. tanító és ny. jegyző  
10210 Adams Ave.  
Cleveland, O. U. S. A.

## Kiküldtük

A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPES NAGY NAPTÁRÁT mindazoknak akik a naptár árát már beküldték. Ne késlekedjék Ön sem tovább és haladéktalanul rendelje meg lapunk gyönyörű kiállításban megjelent Naptárát, mely az eddigieket MESSZE FELÜLMULÓ TARTALOMMAL nagyobb terjedelemben — de ugyanazon árban kapható lapunk kiadóhivatalában. Ne mulassza tehát mielőbb beküldni az 50 centes csomagolási és szállítási díjjal a Kanadai Magyar Ujság 1930 évre szóló Képes Nagy Naptáráért, miután a beérkezett rendelések sorrendjében küldjük ki a naptárakat.

Naptárunk tartalmát illetően elég ha megemlítjük, hogy nemcsak cikkek, kötemények, szébbnél-szebb regények és elbeszélések váltakoznak benne, hanem az idén különös gondot fordítottunk arra is, hogy a Kanadai Magyar Ujság 1930-as Képes Nagy Naptára szórakoztató jellege mellett HASZNOS ISMERETEKET is nyújtson lapunk barátainak. Először is a gazdák meg fogják találni benne a nap és a hold járására vonatkozó adatokat, viszont a műkedvelők részére gondosan kiválogatott NÉPIES SZINDARABOK mellett kacagató boházatok is iktattunk idei naptárunk anyagába, majd pedig az ifjabb KANADAI MAGYAR NEMZEDÉK HAZAFIAS SZELLEMBEN VALÓ NEVELESE céljából áldozatoktól vissza nem riadva, megszereztük a "Tízta Tales" legszebb gyöngyeinek kiadási jogát, hogy ezáltal az angol irodába járó magyar fiatalok angol nyelvre mestersen lefordított zamatos magyar mesékben gyönyörködhesek. Ezekkívül külön gyermekek számára írt elbeszélések, kötemények, névnap felkészítők, stb. tartják a naptár változatos tartalmát.

Nem hiányzik a Kanadai Magyar Ujság 1930-as Képes Nagy Naptárának gazdag tartalmából a kanadai történelem kimagasló eseményeinek ismertetése sem, tovább megtalálható benne a MAGYAR TELEPEK EZEVI TÖRTÉNETE, sőt a kanadai és európai mértékrendszer, valamint a különböző hőmérsékletjelzők összehasonlítása stb.

Ha tehát MEG KARACSONY ELŐTT MEG AKARJA KAPNI a Kanadai Magyar Ujság 1930-as Képes Nagy Naptárát, ne késlekedjék soká, hanem küldje be az 50 cent csomagolási és szállítási költséget az első alkalommal (az Óházába 75 cent.)

**ELADÓ** három telekre épült négyszobás, emeletes ház (45, 46 és 47 lot, block 4), a ház mögötti magtárral és négy lovat befogadó istállóval együtt. Jó kut is van a telken. Aki bővebbet kíván megtudni erről a jövedelmező háztulajdonról, irjon Kardos Istvánnak WAKAW, Sask. 1-7

**ANGOL HASÁBUNKAT** nemcsak a revízió, hanem a kanadai magyarság szempontjából is igen fontosnak tartjuk és nyomatékosan felkérjük ismét barátainkat, hogy minél több angolul beszélőnek mutassák meg, de lehetőleg maguk is olvassák el, hogy angol szókincsüket ezáltal gyarapítsák.

### FELHÍVÁS

A Raymond Első Magyar Betegsegélyző Egylet felhívja összes tagjait, hogy 1930 január 12-én megtartott rendes havi gyűlésen minden itt levő tag jelenjék meg, mivel az Egylet akkor fogja tisztújító gyűlését tartani és akkor fog határozni a napi se gély felemelésében.

Tehát felkérek minden raymond tagot, hogy a gyűlésen annál is inkább jelenjék meg, mivel az igazolatlanul elmaradt tagok, a legutóbb meg szavazott határozat nevében 50 cent büntetést fizetnek.

Az egylet megbízásából  
**CSABAY JÓZSEF** titkár.

### REGINA, SASK.

A Regina Magyar Sport Egylet január hó 5-én tartja meg 1930 évre szóló tisztújító közgyűlését, amelyen minden tag megjelenni köteles. Ugyanakkor felkérjük a még nem csatlakozott sportkedvelő magyarságot is, hogy minél nagyobb számban jelenjék meg.

RICHL JÓZSEF jegyző

A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐI ÉS ÜGYNÖKEI MEGBIZHATÓ CÉGEK, KIK KÉSZSÉGGEL TÁMOGATJÁK LAPUNKAT, HA A MAGYARSÁG RÉSZÉRŐL IS TÁMOGATÁSBAN VAN RÉSZÜK — VÁSÁRLÁSÁNÁL NE FELEJTSE EL MEGEMLITENI, HOGY A HIRDETÉST A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN OLVASTA, EZZEL PÉNZT TAKARIT MEG!



**Seagram's Canadian Rye Whiskey**

5 Years IN WOOD

**LEGÖREGEBB WHISKEY KANADÁBAN**

Az állam pecsétje ezt igazolja



**A legrégebbi gőzhajójárat Kanadába 1840-1929**

Most az ideje, hogy családja, rokonai és barátainak Kanadába való kihozatalára előkészületeket tegyen. Irjon a Cunari Vonalnak saját anyanyelvén. Kimerítő és díjmentes utba igazítást fog kapni és a szükséges okmányok beszerzését ellátjuk.

A Cunard Vonalnak az összes európai országokban van irodája, melyek az Ön családjának, rokonainak és barátainak mindenben segítségére lesznek. Ha családtagjainak pénzt óhajt Európa küldeni, azt a legutányosabban a Cunard Társaság eszközli. Irjon a CUNARD HAJÓS TÁRSULAT címére!

**Cunard LINE**

10653 Jasper Ave. EDMONTON  
106 Pinder Block SASKATOON  
401 Lancaster Bldg. CALGARY  
278 Main St. WINNIPEG, Man.  
36 Wellington St. W. TORONTO, Ont.  
277 St. Sacrament St. MONTREAL, Que.

Ha állandó népköltészeti rovatot akar olvasni lapunkban, szerezzen minél több előfizetést, hogy 16 oldalas nagyságban adhassuk ki a KANADAI MAGYAR UJSAGOT!

### Tőzsde

A multheti winniepei helybeni sá ró árak a következők voltak:

<b>BUZA —</b>		
No 1	\$1.40 1/4	No 2 1.37 1/2
No 3	\$1.32 1/2	No 4 \$1.28 1/4
No 5	\$1.17	
<b>FAH —</b>		
No 2 C W	64 1/2	No 3 C W 58 1/2
<b>ARPA</b>		
No 3 C W	62	No 4 C W 57 1/2
<b>LEN —</b>		
No 1 N CW	\$2.67	No 2 C W \$2.63
No 3 C W	\$2.32	
<b>ROZS —</b>		
No 1 és 2 C W	95 1/2	No 3 CW 90 1/2

### HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

Az építőmester arca egyszerre paprikavörös lett.  
— Hát nem tetszik tudni, hogy Kossuth öfelségének minisztere és hogy csak a király által szentesített törvényeket hajtja végre?  
Ekkor beleszólt a fiatal Hoffer is:  
— Manin ur, mi nem az ország, csak a mi kis városunk békéjét akarjuk megvédelmezni.  
— Főlöszleg fáradtság — válaszolt Manin hidegen. — A központi szerb odbor megbízta Stanimirovics hadseregét, hogy védelmezze meg a Bánságot minden forradalmi kísérlettel szemben, és Stanimirovics teljesíteni fogja kötelességét.  
A nyul-tehát kiugrott a bokorból.  
A szerbek közül senki sem lépett be a nemzetörségbe. Gu nyos hallgatással, fegyvermezzel mozdulatlanul figyelték a németeket. Szerbiából és Szlavóniából azonban sűrűn jöttek hozzájuk a megbízott emberek, Manihról pedig mindenki tudta, hogy már két ízben járt Rajacsics udvarában.  
— Hogy annak a derék Manin szomszédnak annyira fejébe ment a szerb dicsőség! — mondta Graf Jani, miután végig hallgatta Hoffer jelentését.  
— Legjobb volna, ha valaki még ebben az órában agyonlőné. Ha holnap még él, sok bajt fog szerezni.  
Ezt a kis Lutz hadnagy mondta. Ő eddig összefont karokkal állott a lugas előtt és elgondolkozva nézte a vérpiros ég-alját.  
— Megbolondultál, Lutz? — pattant föl Jani. — Manin szomszédot agyonlőni?  
A hadnagy Graf felé fordította beesett, sárga arcát.

### HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

— Vér nélkül ugysem fog elmúlni ez a dolog. Ha ma saj náitok megölni egy embert, akkor holnap százal álltok szembe.  
Graf Jani elvben helyeselte, hogy vért kell ontani a szabadságért. A vérontásnak azonban a roham mámorában kell megtörténnie. De így együtt ülni a szőlőlugasban és nyugodtan megbeszélni, hogy Manin szomszédot meg kell löni, mint a vadkant, az még sem járja.  
Végre megjött a hetedik sváb is, Haller. Lihégre mászott föl a lejtőn. Hosszucsuví vadászpuskát hozott magával, a vállán pedig nagy boroskulacs és tarisznya függött. A különben oly jókedvű cimborra most nagyon komolyan látszott.  
— Honnan jössz? — kérdezték.  
— Hazulról, Fehértemplomból... Az éjjel megint viszsza megyek... Azért jöttem csak, hogy elbucszam tőletek.  
Haller kissé kifújta magát, aztán tovább beszélt:  
— Odahaza most szükség lesz minden épkéziláb legényre... Az egész határvidék felzúdult és acsarkodik ellenünk... Hiszen tudjátok, hogyan vagyunk mi ott: kis sváb sziget a rác víz közepén... A város tövében most táborot vernek a rácok... A grancsárok tömegesen vonulnak hozzájuk és Szerbiából is folyton érkeznek a martalócok... Egész nyitlan mondják: ha elegenden lesznek, akkor megrohanják Fehértemplomot és kő kövön nem marad... Tegnap ott járt a városunkban Stanimirovics, a szerb odbor kiküldöttje... Ő a szerb bánság biztosának nevezi magát... Világos nappal bejött a városba és nyílt utcán biztatta a szerbjeinket, hogy verjenek agyon minden magyar és németet... Hát ilyen időkben tisztességes embernek otthon a helye.  
— És a császári katonaság? — kérdezte Lutz.

### Állatárak:

<b>GOBÓLY:</b>		
Good (jó)	9,50	9,75
Fair to good	8,25	9,25
Medium (közepes)	7,50	8,00
Common (átlány)	6,00	7,00
<b>VAGÓ NOVEND. MARHA:</b>		
Good (jó)	8,75	9,25
Fair to good	6,50	8,00
<b>VAGÓ MARHA:</b>		
Good (jó)	7,50	8,00
Fair to good	6,25	7,25
Medium (közepes)	5,25	6,00
Canners and cutters	3,75	5,00
<b>BIKA:</b>		
Good (jó)	5,00	6,00
Common (átlány)	4,25	4,95
<b>OKOR:</b>		
Good (jó)	6,00	6,50
Medium (közepes)	5,00	5,50
<b>BORJU:</b>		
Good (jó)	13,00	14,00
Medium (közepes)	9,00	12,00
Common (átlány)	6,00	8,00
<b>DISZNÓ:</b>		
Select bacon	11,25	11,25
Heavies	10,25	10,25
Extra heavies	9,00	9,00
<b>Lights and feeders</b>		
Roughs	6,00	8,00
No. 1 (Koca)	9,00	9,00
No. 2 (Koca)	9,00	9,00
<b>SARANY:</b>		
Good (jó)	8,00	9,50
Common (átlány)	6,00	7,00
<b>BIRKA:</b>		
Good (jó)	5,00	6,00
Common (átlány)	2,00	4,00